

thank you

Definition from Wiktionary, the free dictionary

See also **thankyou** *and* **thank-you**

Contents


- 1 English
 - 1.1 Etymology
 - 1.2 Pronunciation
 - 1.3 Interjection
 - 1.3.1 Synonyms
 - 1.3.2 Translations
 - 1.4 Noun
 - 1.5 References
 - 1.6 See also

English

Etymology

Thank you is a shortened expression for *I thank you*; it is attested since c. 1400.^[1]

Pronunciation

- Audio (UK) 
(file)

Interjection

thank you

1. An expression of gratitude or politeness, in response to something done or given.

Synonyms

- cheers (*informal*), thanks, thanks very much, thank you very much, thanks a lot, ta (*UK, Australia*), thanks a bunch (*informal*), thanks a million (*informal*), much obliged

Translations

an expression of gratitude

[hide ▲]

Select targeted languages

- Afar: gadda ge
- Afrikaans: dankie, baie dankie
- Albanian: faleminderit, ju falem nderit

Gheg: falimineres

- Aleut: qaġaasakuq (Atkan), qaġaalakuxˆ (Eastern)
- Alutiiq: quyanaa
- American Sign Language: OpenB@Chin-PalmBack OpenB@FromChin-PalmUp
- Amharic: ጸናጸናጸናጸናጸና (am) (amesegenallo)
- Arabic: شُكْرًا (ar) (shúkran), ميرسي (ar) (mersii) (*informal*)
- Armenian: շնորհակալություն (hy) (šnorhakalut'yun), շնորհակալ եմ (hy) (šnorhakal em), (*colloquially*) մերսի (hy) (mersi)
- Assamese: ধন্যবাদ (as) (dhanybaada)
- Basque: eskerrik asko
- Belarusian: дзякую (be) (dzjákuju)
- Bengali: ধন্যবাদ (bn) (dhonnobad)
- Bhojpuri: धन्यवाद (dhanyavad)
- Bosnian: hvala (bs)
- Breton: trugarez
- Bulgarian: благодаря (bg) (blagodarjá), мерси (bg) (mersí)
- Burmese:

- Kurdish: spas, سوپاس
- Ladin: giulan
- Lao: ກຳລັງໃຈ (kööp cai)
- Latin: benignē dīcis (la), tibi gratiās agō (la)
- Latvian: paldies (lv)
- Lithuanian: ačiū (lt)
- Luo: erokamano
- Macedonian: благодарам (mk) (blagódar), фала (mk) (fála) (*informal*)
- Malagasy: misaotra (mg)
- Malay: terima kasih (ms)
- Malayalam: നന്ദി (ml) (nandhi)
- Maltese: grazzi (mt)
- Maori: kia ora (mi)
- Marathi: धन्यवाद (mr) (dhanyavād)
- Mongolian: баярлалаа (mn) (bayarlalaa), гялайлаа (mn) (gyalailaa)
- Nahuatl: tlazohcamati
- Navajo: ahéhee
- Ngarrindjeri: anu nginti
- Northeastern Thai: ขอบใจ (khawp jai)
- Northern Uzbek: раҳмат (rahmat)
- Norwegian: takk (no)
- Ojibwe: miigwech, chi-miigwech, gichi-mi
- Omaha-Ponca: wiblaho
- Oriya: ଧନ୍ୟବାଦ (or) (dhanyabaad)
- Oromo: maharaba (om)
- Palauan: sulang

𐄀𐄁𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒 (my) (kyei zu tin ba de)

- Catalan: gràcies, moltes gràcies, mercès
- Cebuano: salamat
- Chamicuro: osolopaki
- Chinese:

Cantonese: 唔該 (m-goi), 多謝 (do1 ze6), 唔該 (m4 goi1)

Mandarin: 謝謝 (cmn), 谢 (cmn) (xièxie), 多謝 (cmn), 多謝 (cmn) (duōxiè), (*slang*) 三

Q (zh) (sānQ)

Min Nan: 多謝 (do shia)

- Cornish: meur ras
- Croatian: hvala (hr), mnogo hvala (hr), veoma hvala (hr), zahvaljujem (hr), mnogo Vam hvala (hr)
- Czech: děkuji (cs), děkuji vám (cs), děkuji ti (cs)
- Danish: tak (da)
- Dutch: dank u, dank je, dankjewel, bedankt
- Esperanto: dankon, mi dankas
- Estonian: aitäh (et)
- Fijian: vinaka
- Filipino: salamat
- Finnish: kiitos (fi)
- French: merci (fr), je vous remercie (fr)
- Fula: a jaraama
- Georgian: მადლობთ (madlobt'), გმადლობთ (ka)
- German: danke (de), danke schön (de), vielen Dank (de)

Bavarian: danksche

- Gilbertese: ko rabwa, kam rabwa (*to several people*)
- Greek: ἔφχαριστος (el) (efcharistó)
- Gujarati: આભાર (gu) (aabhaar)

- Pashto: مهربانی (ps) (mehr bani)
- Persian: ممنونم (fa) (mamnúnám) (*Iran, formal*), متشکرم (fa) (motešakeram), مرسی (fa) (mársi) (*informal*), تشکر (fa) (tašákur) (*Afghanistan*), سپاسگزارم (fa) (sepasgozaram)
- Polish: dziękuję (pl)
- Portuguese: obrigado (*said by male*); obrigada (*by female*); bem haja
- Punjabi: ਸ਼ੁਕਰਿਆ (pa) (shukriya)
- Quechua: agradiseyki
- Romanian: mulțumesc (ro), mersi (ro)
- Russian: спасибо (ru) (spasíbo), благодарю (ru) (blagodarjú)
- Sanskrit: अनुगुरिहीतोसुमि (sa) (anugurihīto)
- Scottish Gaelic: tapadh leat (gd) (*to one person, informal*), tapadh leibh (gd) (*to one person, formal*), tapadh leibh (gd) (*to more than one person*); mòran (gd) taing (gd)
- Serbian:

Cyrillic: 𐄀𐄁𐄂𐄃𐄄

Roman: hvala

- Serbo-Croatian: hvala (sh)
- Sindhi: (mehr bani, shukar), مهربانی (sd) (mehr bani)
- Sinhalese: 𐄀𐄁𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇 (si) (istuti), 𐄀𐄁𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇 (si) (stuti)
- Slovak: ďakujem (*I thank you*), ďakujeme (*you thank me*)
- Slovene: hvala (sl)
- South Azerbaijani: تشکر ادرم (tesekkur edim)
- Spanish: gracias (es), muchas gracias (es)
- Sundanese: nuhun (su)
- Swedish: tack (sv)
- Tagalog: salamat (tl)
- Tajik: раҳмат (tg) (rakhmat)
- Tamil: நன்றி (ta) (nandri)
- Telugu:

- Hawaiian Creole: mesi
- Hausa: na gode (*ha*)
- Hawaiian: mahalo
- Hebrew: תָּוֹדָה (*he*) (todá)
- Hindi: धन्यवाद (*hi*) (dhanyavād),
शुक्रिया (*hi*) (shukriyā), थैंक्यू (*hi*) (thaiᳵkyū)
- Hopi: kwakwhay *m*, askwali *f*
- Hungarian: köszönöm (*hu*) (*first-person singular*), köszönjük (*hu*) (*first-person plural*)
- Icelandic: takk (*is*)
- Ido: danko (*io*), me dankas (*io*)
- Igbo: dalu
- Indonesian: terimakasih (*id*), terima kasih (*id*),
makasih (*id*) (*informal*)
- Inupiaq: quyanaq
- Irish: go raibh maith agat (*to one person*), go
raibh maith agaibh (*to more than one person*)
- Italian: grazie (*it*)
- Japanese: ありがとう (*ja*) (arigatō), ありがとう
ございます (*ja*) (arigatō gozaimasu), どう
もありがとう (*ja*) (dōmo arigatō), どう
も (*ja*) (dōmo), サンキュー (*ja*) (sankyū), 大
きに (おおきに, ookini) (Osaka)
- Javanese: hatur nuwun (*jav*), nuwun sewu (*jav*)
(many thanks, million thanks)
- Jingpho: chyeju kaba sai yaw
- Kannada: ಧನ್ಯವಾದ (kn) (dhanyavada)
- Kazakh: рахмет (*kk*) (rahmet)
- Khmer: កុំ (km) (or kun)
- Kiowa: áho
- Kongo: ntondele
- Korean: 고맙습니다 (*ko*) (gomapseumnida),
감사합니다 (*ko*) (gamsahamnida), 고마
워 (*ko*) (gomawoe)

□□□□□□□□□□□□ (te) (dhanyav

- Thai: ขอบคุณ (*th*) (kòp-kuun)
- Tswana: ke a leboga (*tn*)
- Turkish: teşekkür ederim (*tr*), merisi (*tr*),
teşekkürler (*tr*)
- Tzutujil: *maltiox*
- Ukrainian: дякую (*uk*) (djákuju),
спаси́би (*uk*) (spasýbi)
- Urdu: دھنیہ واَد (*ur*) (dhanya-vād),
شکریہ (*ur*) (šukriyā), نوازش (*ur*) (nevaziš)
- Vietnamese: cảm ơn (*vi*) (感恩 (*vi*)) (*plus o*
ông, bà, cô, anh, ch□, em, quí v□ – *depend*
subject of gratitude)
- Welsh: diolch (*cy*)
- Western Panjabi: سُکریا (shukriya)
- Yiddish: אַ דאַנק (*yi*) (a dank), אַ דאַנק
דיך (*yi*) (a dank dir)
- Yoruba: e se (*yo*)
- Yup'ik (Central Alaskan): quyana
- Zhuang: dwgremgz mwngz loz (*za*) (dugremg
lo) (*literally: you worked hard*)
- Zulu: ngiyabonga (*zu*)

▪ Add translation :

Preview translation [More](#)

Noun

thank you (*plural thank yous*)

1. A specific expression of gratitude.

References

1. [^] New Shorter Oxford English Dictionary.

See also

- many thanks
- thanks
- thanks a lot
- thank-you
- thankyou
- thank you very much
- "Thank you" in over 465 languages (<http://www.elite.net/~runner/jennifers/thankyou.htm>)

Retrieved from "http://en.wiktionary.org/wiki/thank_you"

Categories: English nouns | English phrasebook

- This page was last modified on 10 April 2011, at 17:55.
- Text is available under the Creative Commons Attribution/Share-Alike License; additional terms may apply. See Terms of Use for details.